

NL Handleiding: Maison Berger Geurstokjes Orange Cinnamon

100 ml

Producttitel

Maison Berger Geurstokjes Orange Cinnamon 100 ml

Inhoud van het product

- 1 × Flesje Maison Berger Orange Cinnamon (100 ml, Hoogte 24 cm, Breedte 7 cm, Diepte 7 cm)
- 6 × Natuurlijke rattan geurstokjes
- 1 × Gebruiksaanwijzing
- Materiaal: Glas (transparant met oranje gloed), Vloeistof (licht ontvlambaar)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geurverspreiding in woonruimten, slaapkamers, badkamers en toiletten
- Geurverspreiding: Tot zes weken
- Navulbaar: Ja, met Maison Berger waterbasis navullingen (navulling niet inbegrepen)
- Onderhoud: Draai de stokjes om na 1–2 weken voor intensere geurbeleving
- Stokjevervanging: Vervang de stokjes bij iedere navulling voor optimale opname
- Reiniging flesje: Reinig het flesje bij geurwissel met lauw water om restgeuren te verwijderen
- Voorzichtigheid: Voorkom direct contact van geconcentreerde oliën met kwetsbare oppervlakken
- Vluchtige stof: Bevat licht ontvlambare vloeistof – buiten bereik van kinderen en huisdieren houden

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Verwijder resterende was door het glas met warm (niet kokend) water te vullen. Laat het gestolde was eruit drijven en verwijder het.
- Roetvorming: Knip de lont bij tot 5 mm voor elke aansteking om roetvorming en overmatig roken te minimaliseren.
- Oppervlak: Reinig de buitenkant van het glas met een vochtige doek en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die het glas kunnen krassen.
- Drogen: Droog het glas volledig af voor opslag of hergebruik.
- Opslag: Bewaar de kaars op een koele, droge plaats, verwijderd van direct zonlicht en warmtebronnen.

Veiligheidsinstructies

- Brandgevaar: Laat een brandende kaars nooit onbeheerd achter. Zorg voor ten minste 10 cm ruimte rondom de kaars.
- Bereikbaarheid: Houd brandende kaarsen buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Ondergrond: Plaats de kaars altijd op een hittebestendige, stabiele en vlakke ondergrond.
- Brandbare materialen: Houd brandende kaarsen verwijderd van gordijnen, papier en andere brandbare materialen.
- Tocht: Vermijd tocht om ongecontroleerde vlammen en overmatig roet te voorkomen.
- Vlam: Laat de kaars niet langer branden dan 1 cm van de bodem van het glas om oververhitting te

voorkomen.

- **Breekbaarheid:** Het glazen houder kan breken bij vallen of stoten. Ruim scherven direct op met een borstel, nooit met blote handen.
- **Warmte:** Het glas wordt heet tijdens gebruik. Raak de houder niet aan met blote handen terwijl de kaars brandt.

Leeftijdsrestricties

Niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar. Gebruik uitsluitend onder toezicht van een volwassene in aanwezigheid van kinderen. Open vuur en brandend glas vormen een gevaar voor kinderen.

Instructies voor verwijdering

- **Resterende was:** Verwijder resterende was en gooi dit bij het restafval.
- **Glas:** Gooi het lege, schone glazen houder in de glasbak. Gebroken glas bij het restafval, goed ingepakt in papier.
- **Lont:** Gooi de metalen lonthouder bij het klein metaalafval of de milieustraat.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.
- **P220:** Van kleding en andere brandbare materialen verwijderd houden.

Gevaarinformatie

- **H228:** Ontvlambare vaste stof.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden door heet glas tijdens gebruik. Risico op snijwonden bij breuk van het glas.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

User Manual: Maison Berger Reed Diffuser Orange Cinnamon

100 ml

Product Title

Maison Berger Reed Diffuser Orange Cinnamon 100 ml

Contents of the Product

- 1 × Maison Berger Orange Cinnamon bottle (100 ml, Height 24 cm, Width 7 cm, Depth 7 cm)
- 6 × Natural rattan reed diffuser sticks
- 1 × Instructions for use
- Material: Glass (transparent with orange tint), Liquid (flammable)

User Instructions

- Use: Fragrance diffusion in living rooms, bedrooms, bathrooms and toilets
- Fragrance duration: Up to six weeks
- Refillable: Yes, with Maison Berger water-based refills (refill not included)
- Maintenance: Rotate the sticks after 1–2 weeks for more intense fragrance
- Stick replacement: Replace sticks with each refill for optimal absorption
- Bottle cleaning: Clean the bottle with lukewarm water when changing fragrances to remove residual scents
- Precaution: Avoid direct contact of concentrated oils with delicate surfaces
- Flammable liquid: Keep away from children and pets

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Remove residual wax by filling the glass with warm (not boiling) water. Allow the solidified wax to float out and remove it.
- Soot: Trim the wick to 5 mm before each lighting to minimise soot and excessive smoking.
- Surface: Clean the outside of the glass with a damp cloth and mild washing-up liquid. Avoid abrasive cleaners that may scratch the glass.
- Drying: Dry the glass completely before storage or reuse.
- Storage: Store the candle in a cool, dry place, away from direct sunlight and heat sources.

Safety Instructions

- Fire hazard: Never leave a burning candle unattended. Ensure at least 10 cm of clear space around the candle.
- Accessibility: Keep burning candles out of reach of children and pets.
- Surface: Always place the candle on a heat-resistant, stable and flat surface.
- Flammable materials: Keep burning candles away from curtains, paper and other flammable materials.
- Drafts: Avoid drafts to prevent uncontrolled flames and excessive soot.
- Flame: Do not allow the candle to burn lower than 1 cm from the bottom of the glass to prevent overheating.
- Breakage: The glass holder can break if dropped or knocked. Clean up shards immediately with a brush,

never with bare hands.

- **Heat:** The glass becomes hot during use. Do not touch the holder with bare hands while the candle is burning.

Age Restrictions

Not suitable for children under 14 years of age. Use only under adult supervision in the presence of children. Open flames and hot glass pose a hazard to children.

Disposal Instructions

- **Residual wax:** Remove any remaining wax and dispose of it with general household waste.
- **Glass:** Place the empty, clean glass holder in the glass recycling bank. Broken glass should go in general household waste, wrapped securely in paper.
- **Wick:** Dispose of the metal wick holder at a metal recycling point or household waste centre.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.
- **P210:** Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
- **P220:** Keep away from clothing and other flammable materials.

Hazard Information

- **H228:** Flammable solid.
- **-:** Physical hazard: Risk of burns from hot glass during use. Risk of cuts if the glass breaks.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Maison Berger Duftstübchen Orange Zimt 100 ml

Produkttitel

Maison Berger Duftstübchen Orange Zimt 100 ml

Produktinhalt

- 1 × Maison Berger Orange Zimt Flasche (100 ml, Höhe 24 cm, Breite 7 cm, Tiefe 7 cm)
- 6 × Natürliche Rattan-Duftstübchen
- 1 × Gebrauchsanweisung
- Material: Glas (transparent mit orangefarbenem Glanz), Flüssigkeit (leicht entflammbar)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Duftverbreitung in Wohnzimmern, Schlafzimmern, Badezimmern und Toiletten
- Duftdauer: Bis zu sechs Wochen
- Nachfüllbar: Ja, mit wasserbasierten Nachfüllungen von Maison Berger (Nachfüllung nicht enthalten)
- Wartung: Stübchen nach 1–2 Wochen drehen, um intensivere Duftverbreitung zu erreichen
- Stübchenwechsel: Stübchen bei jedem Nachfüllen ersetzen für optimale Aufnahme
- Flaschenreinigung: Flasche beim Duftwechsel mit lauwarmem Wasser reinigen, um Restgerüche zu entfernen
- Vorsichtsmaßnahme: Direkten Kontakt konzentrierter Öle mit empfindlichen Oberflächen vermeiden
- Leicht entflammbar: Von Kindern und Haustieren fernhalten

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Entfernen Sie Restwachs, indem Sie das Glas mit warmem (nicht kochendem) Wasser füllen. Lassen Sie das erstarrte Wachs herausschwimmen und entfernen Sie es.
- Rußbildung: Kürzen Sie den Docht vor jedem Anzünden auf 5 mm, um Rußbildung und übermäßigen Rauch zu minimieren.
- Oberfläche: Reinigen Sie die Außenseite des Glases mit einem feuchten Tuch und einem milden Spülmittel. Vermeiden Sie Scheuermittel, die das Glas kratzen können.
- Trocknen: Trocknen Sie das Glas vor der Lagerung oder Wiederverwendung vollständig ab.
- Lagerung: Bewahren Sie die Kerze an einem kühlen, trockenen Ort auf, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.

Sicherheitshinweise

- Brandgefahr: Lassen Sie eine brennende Kerze niemals unbeaufsichtigt. Halten Sie mindestens 10 cm Abstand um die Kerze.
- Erreichbarkeit: Halten Sie brennende Kerzen außer Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Untergrund: Stellen Sie die Kerze stets auf einen hitzebeständigen, stabilen und ebenen Untergrund.
- Brennbare Materialien: Halten Sie brennende Kerzen von Vorhängen, Papier und anderen brennbaren Materialien fern.

- Zugluft: Vermeiden Sie Zugluft, um unkontrollierte Flammen und übermäßige Rußbildung zu verhindern.
- Flamme: Lassen Sie die Kerze nicht tiefer als 1 cm vom Boden des Glases abbrennen, um Überhitzung zu vermeiden.
- Bruchgefahr: Der Glasbehälter kann beim Herunterfallen oder Anstoßen zerbrechen. Scherben sofort mit einer Bürste aufkehren, niemals mit bloßen Händen.
- Wärme: Das Glas wird während des Gebrauchs heiß. Berühren Sie den Behälter nicht mit bloßen Händen, während die Kerze brennt.

Altersbeschränkungen

Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen in Anwesenheit von Kindern verwenden. Offenes Feuer und heißes Glas sind eine Gefahr für Kinder.

Entsorgungshinweise

- Restwachs: Entfernen Sie das Restwachs und entsorgen Sie es im Restmüll.
- Glas: Geben Sie den leeren, sauberen Glasbehälter in den Glascontainer. Zerbrochenes Glas gehört gut in Papier eingewickelt in den Restmüll.
- Docht: Den metallenen Dochthalter bei der Wertstoffsammlung für Metall oder am Wertstoffhof abgeben.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor der Verwendung Etikett/diese Anleitung lesen.
- **P210:** Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen.
- **P220:** Von Kleidung und anderen brennbaren Materialien fernhalten.

Gefahreninformationen

- **H228:** Entzündbarer Feststoff.
- -: Physikalische Gefahr: Verbrennungsgefahr durch heißes Glas bei Verwendung. Verletzungsgefahr durch Schnittwunden bei Glasbruch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Maison Berger Diffuseur de Roseaux Orange Cannelle 100 ml

Titre du produit

Maison Berger Diffuseur de Roseaux Orange Cannelle 100 ml

Contenu du produit

- 1 × Flacon Maison Berger Orange Cannelle (100 ml, Hauteur 24 cm, Largeur 7 cm, Profondeur 7 cm)
- 6 × Tiges en rotin naturel
- 1 × Mode d'emploi
- Matériau: Verre (transparent avec reflet orange), Liquide (inflammable)

Instructions d'utilisation

- Usage: Diffusion de parfum dans les salons, chambres, salles de bains et toilettes
- Durée du parfum: Jusqu'à six semaines
- Recharges possibles: Oui, avec des recharges à base d'eau Maison Berger (recharge non incluse)
- Entretien: Tourner les tiges après 1–2 semaines pour une fragrance plus intense
- Remplacement des tiges: Remplacer les tiges à chaque recharge pour une absorption optimale
- Nettoyage du flacon: Nettoyer le flacon avec de l'eau tiède lors du changement de parfum pour éliminer les odeurs résiduelles
- Précaution: Éviter le contact direct des huiles concentrées avec les surfaces délicates
- Liquide inflammable: Garder à l'écart des enfants et des animaux domestiques

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage: Retirez la cire résiduelle en remplissant le verre d'eau chaude (non bouillante). Laissez la cire solidifiée remonter à la surface et retirez-la.
- Suie: Coupez la mèche à 5 mm avant chaque allumage pour minimiser la suie et la fumée excessive.
- Surface: Nettoyez l'extérieur du verre avec un chiffon humide et un produit vaisselle doux. Évitez les nettoyants abrasifs qui pourraient rayer le verre.
- Séchage: Séchez complètement le verre avant de le ranger ou de le réutiliser.
- Stockage: Conservez la bougie dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.

Consignes de sécurité

- Risque d'incendie: Ne laissez jamais une bougie allumée sans surveillance. Veillez à laisser au moins 10 cm d'espace autour de la bougie.
- Accessibilité: Gardez les bougies allumées hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Surface: Placez toujours la bougie sur une surface résistante à la chaleur, stable et plane.
- Matériaux inflammables: Tenez les bougies allumées à l'écart des rideaux, du papier et autres matériaux inflammables.
- Courants d'air: Évitez les courants d'air pour prévenir les flammes incontrôlées et une suie excessive.

- **Flamme:** Ne laissez pas la bougie brûler à moins de 1 cm du fond du verre pour éviter la surchauffe.
- **Fragilité:** Le contenant en verre peut se casser en cas de chute ou de choc. Ramassez les éclats immédiatement avec une brosse, jamais à mains nues.
- **Chaleur:** Le verre devient chaud pendant l'utilisation. Ne touchez pas le contenant à mains nues pendant que la bougie brûle.

Restrictions d'âge

Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. À utiliser uniquement sous surveillance d'un adulte en présence d'enfants. Les flammes nues et le verre chaud présentent un danger pour les enfants.

Instructions d'élimination

- **Cire résiduelle:** Retirez la cire résiduelle et jetez-la avec les ordures ménagères.
- **Verre:** Déposez le contenant en verre vide et propre dans le bac de recyclage du verre. Le verre cassé doit être jeté dans les ordures ménagères, bien emballé dans du papier.
- **Mèche:** Déposez le support de mèche en métal dans une collecte de métaux ou en déchetterie.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P210:** Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.
- **P220:** Tenir à l'écart des vêtements et autres matières inflammables.

Informations sur les dangers

- **H228:** Matière solide inflammable.
- **-:** Danger physique: Risque de brûlures dues au verre chaud pendant l'utilisation. Risque de coupures en cas de bris du verre.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Maison Berger Diffusore ad Aste Orange Cannella 100 ml

Titolo del prodotto

Maison Berger Diffusore ad Aste Orange Cannella 100 ml

Contenuto del prodotto

- 1 × Bottiglia Maison Berger Orange Cannella (100 ml, Altezza 24 cm, Larghezza 7 cm, Profondità 7 cm)
- 6 × Bastoncini di rattan naturale
- 1 × Istruzioni per l'uso
- Materiale: Vetro (trasparente con riflessi arancioni), Liquido (infiammabile)

Istruzioni per l'uso

- Uso: Diffusione di fragranza in soggiorno, camere da letto, bagni e toilette
- Durata della fragranza: Fino a sei settimane
- Ricaricabile: Sì, con ricariche a base d'acqua Maison Berger (ricarica non inclusa)
- Manutenzione: Ruotare i bastoncini dopo 1–2 settimane per una fragranza più intensa
- Sostituzione dei bastoncini: Sostituire i bastoncini ad ogni ricarica per un assorbimento ottimale
- Pulizia della bottiglia: Pulire la bottiglia con acqua tiepida quando si cambia profumo per rimuovere gli odori residui
- Precauzione: Evitare il contatto diretto degli oli concentrati con superfici delicate
- Liquido infiammabile: Tenere lontano da bambini e animali domestici

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Rimuovere la cera residua riempiendo il vetro con acqua calda (non bollente). Lasciare che la cera solidificata galleggi verso l'alto e rimuoverla.
- Fuliggine: Tagliare lo stoppino a 5 mm prima di ogni accensione per ridurre al minimo la fuliggine e il fumo eccessivo.
- Superficie: Pulire l'esterno del vetro con un panno umido e un detergente delicato per piatti. Evitare detersivi abrasivi che potrebbero graffiare il vetro.
- Asciugatura: Asciugare completamente il vetro prima di riporlo o riutilizzarlo.
- Conservazione: Conservare la candela in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e dalle fonti di calore.

Istruzioni di sicurezza

- Rischio di incendio: Non lasciare mai una candela accesa incustodita. Assicurare almeno 10 cm di spazio libero intorno alla candela.
- Accessibilità: Tenere le candele accese fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Superficie: Posizionare sempre la candela su una superficie resistente al calore, stabile e piana.
- Materiali infiammabili: Tenere le candele accese lontano da tende, carta e altri materiali infiammabili.
- Correnti d'aria: Evitare le correnti d'aria per prevenire fiamme incontrollate e fuliggine eccessiva.

- **Fiamma:** Non lasciare bruciare la candela a meno di 1 cm dal fondo del vetro per evitare il surriscaldamento.
- **Fragilità:** Il contenitore in vetro può rompersi in caso di caduta o urto. Raccogliere immediatamente i frammenti con una spazzola, mai a mani nude.
- **Calore:** Il vetro diventa caldo durante l'uso. Non toccare il contenitore a mani nude mentre la candela è accesa.

Restrizioni di età

Non adatto ai bambini di età inferiore ai 14 anni. Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto in presenza di bambini. Le fiamme libere e il vetro caldo rappresentano un pericolo per i bambini.

Istruzioni per lo smaltimento

- **Cera residua:** Rimuovere la cera residua e smaltirla con i rifiuti domestici generali.
- **Vetro:** Depositare il contenitore in vetro vuoto e pulito nel contenitore per il riciclaggio del vetro. Il vetro rotto va nei rifiuti indifferenziati, avvolto bene nella carta.
- **Stoppino:** Smaltire il supporto metallico dello stoppino presso un punto di raccolta dei metalli o un centro di raccolta rifiuti.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P210:** Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre sorgenti di accensione. Non fumare.
- **P220:** Tenere lontano da indumenti e altri materiali infiammabili.

Informazioni sui pericoli

- **H228:** Solido infiammabile.
- **-:** Pericolo fisico: Rischio di ustioni dovute al vetro caldo durante l'uso. Rischio di tagli in caso di rottura del vetro.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Maison Berger Pałeczki Zapachowe Orange Cinnamon 100 ml

Tytuł produktu

Maison Berger Pałeczki Zapachowe Orange Cinnamon 100 ml

Zawartość produktu

- 1 × Butelka Maison Berger Orange Cinnamon (100 ml, Wysokość 24 cm, Szerokość 7 cm, Głębokość 7 cm)
- 6 × Naturalne pałeczki ratanowe
- 1 × Instrukcja obsługi
- Materiał: Szkło (transparentne z pomarańczowym odbłasku), Płyn (łatwopalny)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Rozpowszechnianie zapachu w salonach, sypialniach, łazienkach i toaletach
- Czas działania: Do sześciu tygodni
- Możliwość napełniania: Tak, za pomocą uzupełnień na bazie wody Maison Berger (uzupełnienie nie jest wliczone)
- Konserwacja: Obracaj pałeczki po 1–2 tygodniach, aby uzyskać intensywniejszy zapach
- Wymiana pałeczek: Zamień pałeczki przy każdym uzupełnieniu, aby uzyskać optymalną absorpcję
- Czyszczenie butelki: Czyszczenie butelki ciepłą wodą podczas zmiany zapachu w celu usunięcia resztkowych zapachów
- Ostrożność: Unikaj bezpośredniego kontaktu stężonych olejów z delikatnymi powierzchniami
- Płyn łatwopalny: Trzymaj z dala od dzieci i zwierząt domowych

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Usuń pozostały воск, napełniając szklane naczynie ciepłą (nie wrzącą) wodą. Pozwól zastygłemu woskowi wypłynąć na powierzchnię i usuń go.
- Sadza: Przycinaj knot do 5 mm przed każdym zapaleniem, aby zminimalizować sadzę i nadmierne dymienie.
- Powierzchnia: Oczyszczyć zewnętrzną stronę szkła wilgotną ściereczką i łagodnym płynem do naczyń. Unikaj środków ściernych, które mogą porysować szkło.
- Suszenie: Przed przechowywaniem lub ponownym użyciem dokładnie wysusz szklane naczynie.
- Przechowywanie: Przechowuj świecę w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Zagrożenie pożarowe: Nigdy nie zostawiaj palącej się świecy bez nadzoru. Zapewnij co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół świecy.
- Dostępność: Trzymaj palące się świece z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Podłoże: Zawsze umieszczaj świecę na odpornym na ciepło, stabilnym i poziomym podłożu.

- Materiały łatwopalne: Trzymaj palące się świece z dala od zasłon, papieru i innych materiałów łatwopalnych.
- Przeciągi: Unikaj przeciągów, aby zapobiec niekontrolowanemu płomieniowi i nadmiernemu sadzeniu.
- Płomień: Nie pozwól, aby świeca spłonęła niżej niż 1 cm od dna szklanego naczynia, aby uniknąć przegrzania.
- Kruchość: Szklany pojemnik może pęknąć przy upadku lub uderzeniu. Odłamki zbieraj natychmiast za pomocą szczotki, nigdy gołymi rękami.
- Ciepło: Szkło nagrzewa się podczas użytkowania. Nie dotykaj pojemnika gołymi rękami, gdy świeca się pali.

Ograniczenia wiekowe

Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 14 roku życia. Używać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej w obecności dzieci. Otwarty ogień i gorące szkło stanowią zagrożenie dla dzieci.

Instrukcje utylizacji

- Pozostały воск: Usuń pozostały воск i wyrzuć go do odpadów zmieszanych.
- Szkło: Wrzuć pusty, czysty szklany pojemnik do pojemnika na szkło. Potłuczone szkło należy wyrzucić do odpadów zmieszanych, starannie zawinięte w papier.
- Knot: Metalowy uchwyt knota należy wyrzucić do zbiórki złomu lub oddać do punktu selektywnej zbiórki odpadów.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P210:** Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskier, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.
- **P220:** Przechowywać z dala od odzieży i innych materiałów łatwopalnych.

Informacje o zagrożeniach

- **H228:** Łatwopalna substancja stała.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko oparzeń od gorącego szkła podczas użytkowania. Ryzyko skaleczeń w przypadku stłuczenia szkła.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Maison Berger Difusor de Varillas Orange Canela 100 ml

Título del producto

Maison Berger Difusor de Varillas Orange Canela 100 ml

Contenido del producto

- 1 × Botella Maison Berger Orange Canela (100 ml, Altura 24 cm, Ancho 7 cm, Profundidad 7 cm)
- 6 × Varillas de ratán natural
- 1 × Instrucciones de uso
- Material: Vidrio (transparente con brillo naranja), Líquido (inflamable)

Instrucciones de uso

- Uso: Difusión de fragancia en salas de estar, dormitorios, baños e inodoros
- Duración de la fragancia: Hasta seis semanas
- Rellenable: Sí, con recargas a base de agua de Maison Berger (recarga no incluida)
- Mantenimiento: Gira las varillas después de 1–2 semanas para obtener una fragancia más intensa
- Sustitución de varillas: Reemplaza las varillas en cada recarga para una absorción óptima
- Limpieza de la botella: Limpia la botella con agua tibia al cambiar de fragancia para eliminar los olores residuales
- Precaución: Evita el contacto directo de los aceites concentrados con superficies delicadas
- Líquido inflamable: Manténlo alejado de niños y mascotas

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Retire la cera residual llenando el vaso con agua caliente (no hirviendo). Deje que la cera solidificada flote hacia arriba y retírela.
- Hollín: Corte la mecha a 5 mm antes de cada encendido para minimizar el hollín y el humo excesivo.
- Superficie: Limpie el exterior del vaso con un paño húmedo y un lavavajillas suave. Evite limpiadores abrasivos que puedan rayar el vidrio.
- Secado: Seque completamente el vaso antes de guardarlo o reutilizarlo.
- Almacenamiento: Guarde la vela en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y fuentes de calor.

Instrucciones de seguridad

- Riesgo de incendio: Nunca deje una vela encendida sin vigilancia. Asegure al menos 10 cm de espacio libre alrededor de la vela.
- Accesibilidad: Mantenga las velas encendidas fuera del alcance de niños y mascotas.
- Superficie: Coloque siempre la vela sobre una superficie resistente al calor, estable y plana.
- Materiales inflamables: Mantenga las velas encendidas alejadas de cortinas, papel y otros materiales inflamables.
- Corrientes de aire: Evite las corrientes de aire para prevenir llamas incontroladas y hollín excesivo.

- **Llama:** No deje que la vela se consuma a menos de 1 cm del fondo del vaso para evitar el sobrecalentamiento.
- **Fragilidad:** El recipiente de vidrio puede romperse si se cae o golpea. Recoja los fragmentos inmediatamente con un cepillo, nunca con las manos desnudas.
- **Calor:** El vidrio se calienta durante el uso. No toque el recipiente con las manos desnudas mientras la vela esté encendida.

Restricciones de edad

No apto para niños menores de 14 años. Utilizar únicamente bajo supervisión adulta en presencia de niños. Las llamas abiertas y el vidrio caliente representan un peligro para los niños.

Instrucciones de eliminación

- **Cera residual:** Retire la cera restante y deséchela con los residuos domésticos generales.
- **Vidrio:** Deposite el recipiente de vidrio vacío y limpio en el contenedor de reciclaje de vidrio. El vidrio roto debe ir a los residuos domésticos generales, bien envuelto en papel.
- **Mecha:** Lleve el soporte metálico de la mecha a un punto de recogida de metales o a un punto limpio.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P210:** Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. No fumar.
- **P220:** Mantener alejado de ropa y otros materiales inflamables.

Información sobre peligros

- **H228:** Sólido inflamable.
- **-:** Peligro físico: Riesgo de quemaduras por el vidrio caliente durante el uso. Riesgo de cortes si el vidrio se rompe.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Maison Berger Doftpinnar Orange Kanel 100 ml

Produkttitel

Maison Berger Doftpinnar Orange Kanel 100 ml

Produktinnehåll

- 1 × Maison Berger Orange Kanelflaska (100 ml, Höjd 24 cm, Bredd 7 cm, Djup 7 cm)
- 6 × Naturliga rotting doftpinnar
- 1 × Bruksanvisning
- Material: Glas (transparent med orange glans), Vätska (lättantändlig)

Användarinstruktioner

- Användning: Doftspridning i vardagsrum, sovrum, badrum och toaletter
- Doftvaraktighet: Upp till sex veckor
- Påfyllningsbar: Ja, med vattenbundna påfyllningar från Maison Berger (påfyllning ingår inte)
- Underhåll: Vänd på pinnarna efter 1–2 veckor för intensivare doftupplevelse
- Pinnarnas utbyte: Byt pinnar vid varje påfyllning för optimal absorption
- Flaskans rengöring: Rengör flaskan med ljummet vatten när du byter doft för att ta bort kvarvarande lukter
- Försiktighet: Undvik direkt kontakt mellan koncentrerade oljor och känsliga ytor
- Lättantändlig vätska: Håll borta från barn och husdjur

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Ta bort resterande vax genom att fylla glaset med varmt (ej kokande) vatten. Låt det stelnade vaxet flyta upp och ta bort det.
- Sotbildning: Klipp vecken till 5 mm före varje tändning för att minimera sot och överdrivet rök.
- Yta: Rengör utsidan av glaset med en fuktig trasa och ett mildt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel som kan repa glaset.
- Torkning: Torka glaset helt torrt innan förvaring eller återanvändning.
- Förvaring: Förvara ljuset på en sval, torr plats, borta från direkt solljus och värmekällor.

Säkerhetsinstruktioner

- Brandrisk: Lämna aldrig ett tänd ljus obevakat. Se till att det finns minst 10 cm fritt utrymme runt ljuset.
- Tillgänglighet: Håll tända ljus utom räckhåll för barn och husdjur.
- Underlag: Placera alltid ljuset på ett värmetåligt, stabilt och plant underlag.
- Brandfarliga material: Håll tända ljus borta från gardiner, papper och andra brandfarliga material.
- Drag: Undvik drag för att förhindra okontrollerade lågor och överdrivet sotbildning.
- Låga: Låt inte ljuset brinna ned lägre än 1 cm från botten av glaset för att undvika överhettning.
- Bräcklighet: Glasbehållaren kan gå sönder vid fall eller stöt. Samla upp skärvor omedelbart med en borste, aldrig med bara händer.
- Värme: Glaset blir hett under användning. Rör inte behållaren med bara händer medan ljuset brinner.

Åldersbegränsningar

Inte lämplig för barn under 14 år. Använd endast under vuxens uppsikt i närvaro av barn. Öppen eld och hett glas utgör en fara för barn.

Avfallsinstruktioner

- Resterande vax: Ta bort resterande vax och släng det i restavfallet.
- Glas: Lägg den tomma, rena glasbehållaren i glasåtervinningen. Krossat glas ska läggas i restavfallet, väl inlindat i papper.
- Veke: Lämna den metalliska vekhållaren till metallåtervinning eller en återvinningscentral.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.
- **P210:** Hålls åtskilt från värme, heta ytor, gnistor, öppen låga och andra antändningskällor. Rökning förbjuden.
- **P220:** Hålls åtskilt från kläder och andra brännbara material.

Farinformation

- **H228:** Brandfarligt fast ämne.
- -: Fysisk fara: Risk för brännskador från hett glas under användning. Risk för skärskador om glaset går sönder.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.